

Ep. 50 How to greet someone in Ukrainian (formal, informal and fun ways)

Андрій: Привіт! Як справи? Наталка: Привітики! Та нічого, все нормально. Андрій: «Привітики»... це маленькі привіти? Наталка: Ну-у... Так можна з друзями вітатися. Андрій: Ого, ніколи такого не чув. А які ще є неформальні варіанти? Наталка: Ну... якщо когось давно не бачив, можеш сказати «Які люди!» або «Кого я бачу!». Андрій: Які люди! Кого я бачу! Наталка: Так, правильно :)	Andrii: Hi! How are you? Natalka: Pryvityky! Not bad, everything is okay. Andrii: "Pryvityky" - are these little hellos? Natalka: Well... You can greet your friends like this. Andrii: Wow, I've never heard of such a thing. And what other informal options are there? Natalka: Well... if you haven't seen someone for a long time, you can say "What people!" or "Who do I see!". Andrii: What people! Who do I see! Natalka: Yes, that's right :)
Привіт!	Hi!
Привітики!	Little "hellos"! (informal greeting)
Які люди!	What people! (informal greeting)
Кого я бачу!	Who do I see!
Привіт-привіт!	Hey-hey! Hello-hello!
Хто прийшов!	Who came! (informal greeting)
Доброго ранку!	Good morning!
Добрий день!	Good afternoon!
Добрий вечір!	Good evening!
Вітаю! = Вітання!	Greetings!
Здрастуй! Здрастуйте!	Hello! (old-fashioned)
Доброго здоров'я!	Hello! (wishing good health)
Здоровенькі були!	"Healthy you were!" (informal fun greeting)
Добрий вечір вашій хаті!	Good evening to your house!

Вправа 1

Це правда чи неправда?

Is it true or false?

- | | | |
|--|--------|----------|
| 1. Якщо ти когось давно не бачив, можна сказати «Які люди!». | Правда | Неправда |
| 2. Привітики — це великі привіти. | Правда | Неправда |
| 3. «Здоровенькі були» — це формальне привітання. | Правда | Неправда |
| 4. «Здрастуйте» — це застаріле привітання. | Правда | Неправда |
| 5. «Хто прийшов» кажемо, коли на когось не чекали. | Правда | Неправда |
| 6. «Вітаю» — це неформальне привітання | Правда | Неправда |

Вправа 2

З'єднайте початок фраз з кінцем.

Match the beginning of the phrases with the ending.

- | | |
|-----------------|-------------|
| 1__ Добрий | А люди! |
| 2__ Які | Б здоров'я! |
| 3__ Здоровенькі | В прийшов! |
| 4__ Доброго | Г день! |
| 5__ Хто | Г були! |

Вправа 3

Перекладіть на українську мову.

Translate into Ukrainian.

1. Healthy you were!

2. Good evening to your house! — Greetings!

3. Who do I see! I haven't seen you for a long time.

Відповіді на вправи ви знайдете в конспекті наступного епізоду.

You will find the answers to the exercises in the lesson notes of the next episode.

Відповіді на вправи епізоду №49

Answers to the episode №49 exercises

Вправа 1

1. Андрій
2. Андрій
3. Продавчиня
4. Продавчиня
5. Андрій
6. Продавчиня

Вправа 2

- 3 Дайте, будь ласка, кілограм тих, що за 25. А манго скільки коштує?
- 1 Доброго ранку! А скільки коштують яблука?
- 4 30 гривень за штуку. Беріть, дуже солодке.
- 6 Будь ласка... З вас 85 гривень.
- 8 На здоров'я.
- 2 Доброго ранку! Є «Айдаред» за 20 гривень. А ще є «Чемпіон» за 25. Вибирайте.
- 5 Давайте тоді 2 штуки.
- 7 Візьміть. Дякую!

Вправа 3

1. У мене своя торбинка.
2. Скільки коштує картопля?
3. *Informal way.* Дай, будь ласка, один кілограм персиків.
Formal way. Дайте, будь ласка, один кілограм персиків.